



A9-0327/2021

19.11.2021

MIETINTÖ

neuvoston kannasta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 5/2021 varainhoitovuodeksi 2021– humanitaarinen apu Turkissa oleville pakolaisille (12444/2021 – C9-0380/2021 – 2021/0226(BUD))

Budjettivaliokunta

Esittelijä: Pierre Larrouturou

SISÄLTÖ

	Sivu
EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS	3
TIEDOT HYVÄKSYMISESTÄ ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA	5
LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA	6

EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

neuvoston kannasta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 5/2021 varainhoitovuodeksi 2021– humanitaarinen apu Turkissa oleville pakolaisille (12444/2021 – C9-0380/2021 – 2021/0226(BUD))

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 314 artiklan,
- ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 106 A artiklan,
- ottaa huomioon unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta 18. heinäkuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046¹ ja erityisesti sen 44 artiklan,
- ottaa huomioon 18. joulukuuta 2020 lopullisesti hyväksytyyn Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2021²,
- ottaa huomioon vuosia 2021–2027 koskevan monivuotisen rahoituskehyksen vahvistamisesta 17. joulukuuta 2020 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2020/2093³,
- ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta sekä uusista omista varoista, mukaan lukien etenemissuunnitelma uusien omien varojen käyttöönottamiseksi, 16. joulukuuta 2020 tehdyn Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission välisen toimielinten sopimuksen⁴,
- ottaa huomioon Euroopan unionin omien varojen järjestelmästä ja päätöksen 2014/335/EU, Euratom kumoamisesta 14. joulukuuta 2020 annetun neuvoston päätöksen (EU, Euratom) 2020/2053⁵,
- ottaa huomioon komission 9. heinäkuuta 2021 antaman esityksen lisätalousarvioksi nro 5/2021 (COM(2021)0460),
- ottaa huomioon neuvoston 5. lokakuuta 2021 vahvistaman ja 14. lokakuuta 2021 parlamentille toimittaman kannan esitykseen lisätalousarvioksi nro 5/2021 (12444/2021 – C9-0380/2021),

¹ EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1.

² EUVL L 93, 17.3.2021.

³ EUVL L 433 I, 22.12.2020, s. 11.

⁴ EUVL L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

⁵ EUVL L 424, 15.12.2020, s. 1.

- ottaa huomioon työjärjestyksen 94 ja 96 artiklan,
 - ottaa huomioon budjettivaliokunnan mietinnön (A9-0327/2021),
- A. ottaa huomioon, että lisätalousarvioesityksen nro 5/2021 tarkoituksena on tarjota jatkuvaa tukea Syyrian kriisin seurauksena Turkissa oleville kaikkein heikoimmassa asemassa oleville pakolaisille ja se on ensimmäinen osa komission ehdotuksia rahoitustuen jatkamiseksi syyrialaispakolaisille ja heitä vastaanottaville yhteisöille Turkissa, Jordaniassa, Libanonissa ja alueen muissa osissa;
- B. ottaa huomioon komission arvion, jonka mukaan hätätilanteiden sosiaalisen turvaverkon (ESSN) lippulaivaohjelman tuen jatkamiseksi tarvitaan 325 miljoonaa euroa, jotta tukemista voidaan jatkaa maaliskuusta 2022 vuoden 2023 alkuun, jolloin ohjelma on tarkoitus muuttaa kehitysavuksi, ja toteaa, että ohjelmasta tarjotaan kuukausittaisia käteisavustuksia yli 1,8 miljoonalle pakolaiselle; ottaa huomioon, että komissio ehdotti, että tämä määrä rahoitetaan käyttämällä otsakkeessa 6 jäljellä oleva vuoden 2021 liikkumavara ja kattamalla loppuosuus humanitaarisen avun vuosien 2021 ja 2022 määrärahoista;
- C. toteaa tällä perusteella, että lisätalousarvioesityksellä nro 5/2021 aiotaan ottaa käyttöön 149,6 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina mutta maksumäärärahoihin ei vuonna 2021 pyydetä lisäystä;
1. panee merkille komission esittämän lisätalousarvioesityksen nro 5/2021;
 2. huomauttaa, että otsakkeen 6 enimmäismäärä vaikuttaa liian alhaiselta vastatakseen unionin naapurustossa ja muualla maailmassa esiintyviin suuriin kriiseihin vuosien 2021–2027 monivuotisen rahoituskehyksen ensimmäisestä vuodesta lähtien; on huolissaan siitä, että Turkissa oleville pakolaisille annettavaa jatkuvaa tukea ei otettu huomioon neuvotteluissa nykyisestä monivuotisesta rahoituskehystä eikä NDICI – Globaali Eurooppa -välineestä; korostaa, että nykyisissä olosuhteissa unionin talousarvio ei voi olla ainoa rahoituslähde pakolaisille annettavalle jatkuvalle tuelle;
 3. katsoo, että unionin yleistä talousarviota varainhoitovuodeksi 2022 koskevan sovittelun yhteydessä olisi päästävä kattavaan sopimukseen, joka kattaa unionin rahoituksen pakolaisille annettavalle jatkuvalle tuelle Turkissa ja laajemmalla alueella vuonna 2021 ja sitä seuraavina vuosina;
 4. hyväksyy neuvoston kannan lisätalousarvioesitykseen nro 5/2021;
 5. kehottaa puhemiestä toteamaan lisätalousarvion nro 5/2021 lopullisesti hyväksytyksi ja huolehtimaan sen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*;
 6. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

**TIEDOT HYVÄKSYMISESTÄ
ASIESTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

Hyväksytty (pvä)	18.11.2021
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 29 -: 0 0: 0
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Olivier Chastel, Lefteris Christoforou, Andor Deli, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Elisabetta Gualmini, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Fabienne Keller, Moritz Körner, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Dimitrios Papadimoulis, Nicolae Ştefănuţă, Grzegorz Tobiszowski, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Monika Vana, Johan Van Oortveldt, Rainer Wieland, Angelika Winzig

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
ASIESTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

29	+
ECR	Grzegorz Tobiszowski, Johan Van Oortveldt
NI	Andor Deli
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Rainer Wieland, Angelika Winzig
RENEW	Olivier Chastel, Valérie Hayer, Fabienne Keller, Moritz Körner, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds
S&D	Estrella Durá Ferrandis, Eider Gardiazabal Rubial, Elisabetta Gualmini, Eero Heinäluoma, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee, Dimitrios Papadimoulis
VERTS/ALE	Alexandra Geese, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn, Monika Vana

0	-

0	0

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää